

# 筑波大学 地域研究

第37号

## 目次

(巻頭言)

地域研究に期待する .....	遅野井 茂雄	i
典礼古典学序説		
—ホラティウス試論— .....	秋山 学	1
近世及び現代中国語における進行の「在V」について		
—中国語辺縁資料が繋ぐ明代白話と現代中国語の「在V」句型— .....	伊原 大策	23
Is Pan-Asian Economic Integration Moving Forward?: Evidence from Pan-Asian Trade Statistics		
..... SAPKOTA Jeet Bahadur and SHUTO Motoko		39
グローバル化から見た日本語教育のアカデミック・ライティング		
..... 木戸 光子		59
国連平和活動における予防外交		
—現場の視点— .....	黒田 順子	71
日本の対キルギス外交政策におけるODAの意義		
—キルギス共和国日本人材開発センターを事例に— ..... ヌルマンベトヴァ アクベルメット		93
新生活運動とある女性の葛藤		
—生活の合理化と地域から求められる役割— .....	尾曲 香織	115
日本語学校と地域社会をつなぐサービス・ラーニング		
—プロジェクトに参加した外国人留学生の学び— ..... 井上 里鶴		131

# AREA STUDIES Tsukuba

Vol.37

## CONTENTS

Preface	
Expectations for Area Studies .....	OSONOI Shigeo i
Introduction to the Classical Studies in a Liturgical Perspective:	
An Essay on Horace .....	AKIYAMA Manabu 1
The Progressive “在V” in Early-Modern and Present-day Chinese .....	IHARA Daisaku 23
Is Pan-Asian Economic Integration Moving Forward?: Evidence from Pan-Asian Trade Statistics .....	SAPKOTA Jeet Bahadur and SHUTO Motoko 39
Japanese Writing for Academic Purposes from the Point of View of Globalization .....	KIDO Mitsuko 59
Preventive Diplomacy in United Nations Peace Operations: Field Perspectives .....	KURODA Michiko 71
The Role of ODA in the Foreign Policy of Japan toward the Kyrgyz Republic: Kyrgyz Republic-Japan Center for Human Development .....	NURMANBETOVA Akbermet 93
The Conflicts of an Extension Worker from the Life Improvement Movement .....	OMAGARI Kaori 115
Service-Learning for Bridging between Community and a Japanese Language School: What do international students learn for the project? .....	INOUE Rizu 131

---

## 謝 辞

### Acknowledgement

国際地域研究専攻の刊行物である「筑波大学地域研究」第37号を皆様にお届けできることを嬉しく思います。本専攻を温かくご支援下さった査読者、教員、関係者の皆様に心から感謝いたします。それぞれの論文が学術研究及び教育に大きく貢献するものと思います。

I am very pleased to have the opportunity to present you with Volume 37 of the academic journal for our master's program entitled "*AREA STUDIES Tsukuba*". I would like to extend my sincere appreciation for the kind support from the reviewers, faculty members, and people who have been cooperating in making our program successful over this past year. We believe that the scope of papers presented in this volume will make strong contributions to academic research and education.

国際地域研究専攻長

首藤 もと子

Chair of Master's Program in International Area Studies

Motoko SHUTO

## 紀要『筑波大学地域研究』 投稿規定

- ①本誌への投稿資格を有する者は、当専攻の教員（専任・兼任の別を問わず。元教員も可）、研究員、修了生、旧・地域研究研究科の元教員、修了生です。ただし、修了生の投稿には、教員の推薦を必要とします。
- ②投稿の内容は、地域研究に寄与するものとします。
- ③投稿を希望する方は、事前に行う投稿募集にエントリーし、投稿が認められた場合には、別に定められたスケジュールに従って原稿を提出してください。
- ④投稿原稿は、査読制度を通じて選定の上、採否を決定します。
- ⑤使用言語は日本語もしくは英語としますが、それ以外の言語での投稿を希望する場合は、予め編集委員会へ問い合わせてください。
- ⑥投稿原稿の長さは、43字36行A4版にて、タイトル・注・参考文献・図表等を含め、和文・欧文ともに20枚を上限とします。
- ⑦詳細な投稿規定については、編集委員会にお問い合わせ下さい。

### 『筑波大学地域研究』 37

編集委員	徳丸 亜木 堤 純 辻 雄一郎 塩谷 哲史 津田 博司 毛利 亜樹 長谷川 悟郎 花坂 哲
発行	平成28年3月31日
発行者	筑波大学人文社会科学研究所 国際地域研究専攻
代表	首藤 もと子
連絡先	〒305-8571 茨城県つくば市天王台1-1-1 Tel. 029-853-4593
印刷所	〒111-0032 第一印刷株式会社 東京都台東区浅草4-48-12 Tel. 03-5808-1955(代)



筑波大学 大学院  
人文社会科学研究所 修士課程  
国際地域研究専攻

Master's Program in International Area Studies